المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين فى كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولاتعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من الفوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

*** ثمن المبشر ***

* بالفرنساوية فى الاوطان الجزايرية *

* من كل سنة .... ٥ فرنك

* فى فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل سنة .... ٨ فرنك

* بالعربية خاصة فى الاوطان الجزايرية *

* من كل ستة اشهر .... ٦ فرنك

* من كل سنة .... ١٠ فرنك

* فى فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك

* من كل سنة .... ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك فى المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودى حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودى قدره فرنك واحد للماية وذلك زيادة على ثمن الاشتراك

* ثمن المبشر *

* بالعربية والفرنساوية معا فى الاوطان الجزايرية *

* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك

* من كل سنة .... ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *

* بالفرنساوية *

* من كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بتى .... ١٨ سنتيما

* بالعربية *

* من كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من قالب سبعة ونصف .... ٢٥ سنتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *

* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر ان اختصت بالورقة المطبوعة يوم الاربعاء اى باللغة الفرنساوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزقاق بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنساوية معا فكذالك

٤١٤٢

* فى يوم السبت ١ جمادى الثانية سنة ١٣١٧ * — * فى يوم السبت ٧ اكتوبر سنة ١٨٩٩ *

* قسم رسمى *

الولاة المسلمون

* بموجب امر صادر من سمو والى عموم الجزايرية فى اليوم ٢٧ من سبتمبر ١٨٩٩ سمى سى على قبايلى بن على شيخا على فرقة اولاد ناصر من عرش اولاد رشايش فى دايرة خنشلة وعمالة قسنطينة بدلا من سى عمارة بن محمد المتوفى

المعينون المسلمون

* بموجب امر صادر من سمو والى عموم الجزايرية فى اليوم ٣ من اكتوبر ١٨٩٩ وقع ما ياتى

* سى ابن الحاج جلول بن يامينة ولد بالعالية المعين المسلم لدوار العناترة فى بلدة زمورة المختلطة من عمالة وهران قد انتقل بمثل منصبه الى دوار يازرو وهو جزء من دوار اولاد سيدى احمد بن محمد فى البلدة المذكورة

* سى ابن الحاج جلول المجدد ولد الحاج جلول قد سمى معينا مسلما لدوار تعاسلت وهو جزء من دوار اولاد سيدى احمد بن محمد بالبلدة المذكورة وقد كان كبيرا عليه

* سى ابن جلول محمد ولد مجدد قد سمى معينا مسلما لدوار العناترة فى بلدة زمورة المختلطة من عمالة وهران بدلا من سى ابن الحاج جلول بن يامينة المنتقل الى دوار يازرو من البلدة المذكورة

* بموجب امر صادر من سمو والى عموم الجزايرية فى اليوم ٤ من اكتوبر ١٨٩٩ عزل من منصبه التومى (محمد بن احمد) المعين المسلم لدوار بومريف من بلدة سور الغزلان المختلطة وعمالة الجزاير

* بموجب امر صادر من سمو والى عموم الجزايرية فى اليوم ٤ من اكتوبر الحالى سمى سى الشيخ (على بن محمد) معينا مسلما لدوار بودربالة فى بلدة باليسترو المختلطة وعمالة الجزاير بدلا من الشيخ (محمد بن احمد) المستعفى

المحاكم الشرعية الاسلامية

* بموجب امر صادر من سمو والى عموم الجزايرية فى اليوم ٣ من اكتوبر ١٨٩٩ وقع ما ياتى

* السيد المنيعى (محمد بن معمر بن احمد) القاضى فى عنابة قد انتقل بمثل منصبه الى محكمة الميلة مبادلة مع السيد ابن الهادى (محمد الطاهر بن الهادى)

* بموجب امر صادر من سمو والى عموم الجزايرية فى اليوم ٣ من اكتوبر ١٨٩٩ عزل من منصبه ابن الطالب (محمد ولد الحاج مصطفى) قاضى محكمة ساندونيس دوسيق

* بموجب امر صادر من سمو والى عموم الجزايرية فى اليوم ٣ من اكتوبر ١٨٩٩ وقع ما ياتى

* سى كسالى (على بن الشريف) العدل فى باتنة قد انتقل بمثل منصبه الى محكمة مجردة المضافة مبادلة مع سى ابن طيار الاخضر بن محمد

* سى ابن طيار (الاخضر بن محمد) العدل فى محكمة مجردة قد انتقل بمثل منصبه الى محكمة باتنة مبادلة مع سى كسالى على بن الشريف

* بموجب امر صادر من سمو والى عموم الجزايرية فى اليوم ٣ من اكتوبر ١٨٩٩ سمى سى احمد بن سى احمد بن ضميخة المجاز فى العدالة وكيلا لدى محكمة طولقة بدلا من سى الصادق بن زنداقى بن سيدى سليمان المستعفى

المساجد الاسلامية

* بموجب امر صادر من سمو والى عموم الجزايرية فى اليوم ٣ من اكتوبر ١٨٩٩ سمى السيد مصطفى باشا (محمود بن احمد) المجاز فى العدالة والحايز لشهادة العلوم المزاولة فى المدرسة الاسلامية الجزايرية مدرسا فى جامع سيدى رمضان بمدينة الجزاير عوضا عن السيد الشريف الزهار

التحديد والتقسيم

امر من الوالى

* نحن الوالى العام على الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الفصل الثانى من شريعة ٢٨ من افريل ١٨٨٧ الواجب بمقتضاه فى اوطان الاعراش بالجزايرية تتميم اعمال التحديد والتقسيم المشار اليها فى ثانى فصول قانون ديوان اعيان الدولة الصادر فى اليوم ٢٢ من شهر افريل ١٨٦٣

وعلى الامرين الدوليين الصادر اولهما فى اليوم ٢٢ من سبتامبر ١٨٨٧ والاخر فى اليوم ١٨ من جولييت ١٨٩٠ المنظمين لاسلوب اجراء الاعمال الموصى اليها المفوضين اجراءها فى كل عمالة الى امناء حادين مجعولين تحت نظر جماعة تصرفية

وعلى امر الوالى الصادر فى اليوم ١٥ من جنفى ١٨٩٤ المعين عرش بنى بوحطاب فى بلدة وارسنيس المختلطة بعمالة الجزاير لتجرى فيه اعمال التحديد والتقسيم الموصى اليها اعلاه

وعلى الامر المقامة بموجبه الجماعة العرشية

وعلى عرض حال تحديد وطنه الذى حرره الامين الحاد المعين وعولت عليه فى اليوم ١٨ من جنفى ١٨٩٥ الجماعة التصرفية التى لعمالة الجزاير

ونظرنا الى الخريطة الملحقة به

والى الاوامر المقامة بها الجماعات الدوارية

والى عرض حال التحديد الدوارى الذى حرره الامين الحاد واعتمدته الجماعة التصرفية فى اليوم ١٠ من افريل ١٨٩٩

والى الخرايط الملحقة به

والى قرار الجماعة التصرفية المورخ باليوم ١٧ من جولييت ١٨٩٩ الشامل لجميع الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش بنى بوحطاب وتقسيمه بين الدواوير

وبناء على الراي الذى ابداه ديوان الولاية فى اليوم ٢٢ من سبتمبر ١٨٩٩

وعملا بما طلبه فى الشان عامل عمالة الجزاير

امرنا بما ياتى مفصلا

* الفصل ١ * ان وطن عرش بنى بوحطاب من بلدة وارسنيس المختلطة فى عمالة الجزاير الذى مساحته نحو ٩٨٧٧ هيكتارا و٩١ ارا و٢٠ سنتيارا قد صير محدودا حسب الدلايل المبينة فى عرض حال تحديده

* الفصل ٢ * وطن العرش المذكور صير دوارا واحدا حسب الدلايل المبينة فى عرض حال التحديد الدوارى وغيره من الحجج المشار اليها اعلاه وهو

دوار تيكرجيشت

* عدد سكانه ١٠٢٦ نفسا كما فى احصاء سنة ١٨٩٦

* فيه للدومين من الغاب ٤٩٤٤ هيكتارا و٧ ارات

* وفيه من الاملاك المعدة لادارات بلدية ٥٠٠ هيكتارا و٤٠ ارا و٢٠ سنتيارا

* وما ملكيته افرادية ٤٢٢٠ هيكتارا و٢٦ ارا و٢٠ سنتيارا

* وللعامة ٢١٢ هيكتارا و٩٧ ارا و٨٠ سنتيارا

* ومساحة الجميع ٩٨٧٧ هيكتارا و٧١ ارا و٢٠ سنتيارا

* الفصل ٣ * قد ابقينا حسبما هو مبين فى عرض حال اراء الجماعة التصرفية فى اليوم ٧ من ماى ١٨٩٨ ما اعتاده سكان الدوار المذكور من حقوق الاستغلال فى الاقسام الغابية الدومينية المعلمة باعداد من ١ الى ١٠ التى مساحتها نحو ٤٩٤٤ هيكتارا و٧ ارات

* الفصل ٤ * عامل عمالة الجزاير ومدير الدومين بها وحافظ غاباتها هم المكلفون كل منهم فيما يخصه بتنجيز امرنا هذا

* حرر بالجزاير فى اليوم ٣٠ من سبتمبر ١٨٩٩

وبالنيابة عن الوالى العام امضاه الكاتب العام

* دولانى *

الحكومة الجمهورية الفرنساوية

الغاب

امر دولى

* نحن رييس الجمهورية الفرنساوية

* بعد اطلاعنا على قرار وزير الفلاحة

وعلى المطاليب التى قدمتها ادارة المياه والغاب فى شان ابدال اراض شجراء مساحتها ٣٠ هيكتارا و٤١ ارا

للبحث من حاجة الاهالى وتحقق تحسن احوال المكان من حيث السياسة والاقتصاد وارتفاع درجة المعاملات التجارية فنظر تلك الفوايد بعين الاعتبار وسر من اجلها غاية وفى اليوم ٢٠ من شهر جوليت بارح سموه مدينة ماجونقا متوجها الى انالالاوا وفى هذه البلدة دعا جنابه الفعلة الوطنيين الى الخدمة فى طريق ماجونقا ولكنه لم يجبرهم على ذلك بل رغبهم فيه بالتى هى احسن ثم سار الى نوسيبى وزار بها مستشفى اخوات الرحمة والمكتبين الاهلى والدولى واهدى لمدير كل منهما دراهم لتفرق على الاحق بها من التلامذة ثم تفاوض سموه مع اللجنة البلدية والمجلس المستشار فى المسايل المتعلقة بالناحية وفى الغد من ذلك اليوم قبل زيارة اكابر روساء البلاد والملكة بيذاو وبعد ذلك سافر جنابه ديافوسواريس وكان انتهاؤه اليها فى اليوم ٢٩ من شهر جوليت وقد شاع الخبر بان الكبير تونتونى وعشرة من المتعصبين له قد انقادوا لحكمنا وبان الكبير رنابانى استامن لحكمنا ايضا هذا وان موسيو بيرينى القبطان فى الهندسة الحربية لم يزل مجتهدا بغرس الاوتاد فى الطريق المزمع على اقامتها بين تنانارية وفيانرنسوا وهى طريق لسير العربات

تركيا

* الفيلوكسيرا * كان اول ظهور هذه البلية فى الممالك العثمانية سنة ١٨٨٥ وذلك فى كروم احواز الاستانة وفشت البلية اذ ذاك ايضا فى ولاية ازمير ثم امتد سريانها شيا فشيا الى ان وصل كروم قيزى من سواحل بحر مرمرا من جهة وكروم البوسفور الاعلى من جهة اخرى وقد امتد تياره الى ارباض سانديستيفانو ودمر واما من الف هيكتار من الكروم ومساحة جميعها فى احواز الاستانة ٤٦٠٠ هيكتارا وتسلطت الفيلوكسيرا على نصفها ودمر خمسها وتحقق بالعيان وجود البلية منذ سنتين فى غازا من حيفا بولاية بيروت وانتشرت الى ماية هيكتار من مساحة كرومها وهى ٧٠٠ هيكتار جميعا اما نواحى تركيا الاخرى فلا وجود للفيلوكسيرا فيها وقد اتخذت ضد البلية وسايل شتى اهمها نشر الكروم الاميركية فى المواضع المصابة بالفيلوكسيرا واقامت الحكومة مشتلا من تلك الكروم الاميركية فى فيزيل توبراك من احواز الاستانة واربعة مشاتل مثله فى ولاية ازمير بحيث امكنها ان توزع مجانا بين فلاحى الكروم ١٣٠٠٠٠٠ فرس من الكروم فى السنة وكان هذا التوزيع الواسطة الوحيدة فى تجديد مغارس الكروم بمساحة ٤٠٠ هيكتار فى ازمير وبمساحة ٣٠٠ هيكتار فى احواز الاستانة وفضلا عما ذكر اصدرت الحكومة لحسم مادة بلية الفيلوكسيرا امرا خصوصيا فى تحريم جلب كل شى. يخشى منه ان ينقل الى البلاد العثمانية جراثيم الفيلوكسيرا

الهند

* افادتنا الاخبار الواردة من الهند بان القحط لازال مشتدا عليه بحيث يخشى سوء العاقبة ان لم تنزل الامطار فى هذا الشهر ومما ذكر يعرف ان المجاعة تتهدد الهنود وانهم فى حالة ردية وقد ارتفع سعر القمح عندهم بقدر ثلث ثمنه العادى وسيزداد ارتفاعه لان الحكومة ارسلت كميات وافرة منه الى الجنوب الافريقى وادخرت كثيرا منه فى مستودعاتها

---

* لازال الطاعون متسلطا على الهند بحيث يهلك به اناس كثيرون الا ان هذه البلية اخذت فى التناقص بناحية بومباى ولكن اشتدت وطاتها فى ناحية بونة وعدد الوفيات بها هناك يوميا من ١٥٠ الى ١٦٠ توسطا

فى المويد الاغر ما ياتى

الاحتفال بمهرجان وفاء النيل

ملحق لما تقدم

* حدوث مقياس النيل يرجع الى ماض من الزمان متناه فى القدم ويمكن ان يقال ان آلة من نوعه وفايدتها تقييد زيادة النيل ونقصه انما يقترن وجودها بوجود اول امة نظمت امورها فى بقاعه وكل بقعة كبقعتنا المصرية رزقها معلق على بركات فيض واديها يحق لاهلها ان ينتظروا ايام فيضه انتظار الجايع غذاءه والمريض شفاءه ولم يكن المقياس اول عهده فى القرون الاولى مبنيا على قواعد رياضية لاتنخرم وما نال الكمال الا بالتدريج وكلما تقدمت العلوم كانت درجته فى الكمال اعلى وارفع فكم من اجيال انقضت وقرون مضت قبل بلوغ المقياس الى الغاية التى صار فيها يقيد حركات النيل بكل ما يرام من الضبط والتدقيق واما اول حكومة كانت سلفا للدول فى مصر من حيث صرف الهمة الى هذه الالة الضرورية حتى لم تنقطع الاعتناءات الدولية من الاحتفاء بها فلا يقر تاريخه على قرار حتى ينتهى الى دولة العزيز يوسف عليه السلام

* قال القزوينى فى كتابه عجايب المخلوقات بعد وصفه مجرى النيل من منابعه الى مصابه والقوم قد اتخذوا مقياسا يعرفون به قدر الزيادة فيزرعون عليه فاذا زاد على قدر كفايتهم يستبشرون بخصب السنة وسعة الرزق وذلك المقياس عمود قايم فى وسط بركة على شاطى النيل لها طريق الى النيل يدخل فيها الماء اذا زاد وفى ذلك العمود خطوط تدل على مقدار زيادة الماء فيعرفون بها تقادير حركات ارتفاعه وهى انه اذا زاد الماء اربعة عشر ذراعا كان ذلك اقل ما يكفيهم من الخصب فى السنة وان زاد ستة عشر ذراعا كانت غلاتهم اكثر بكثير من القدر اللازم لحاجتهم واكثر ما يزيد ثمانية عشر ذراعا و٢٤ اصبعا قال القضاعى اول من قاس النيل بمصر يوسف عليه السلام وبنى مقياسه بمنف وهو اول مقياس وضع

* قال المرحوم على باشا مبارك فى خططه الجديدة ويستفاد من المباحث التى اجراها العارفون باللغة المصرية القديمة ان ورود سيدنا يوسف عليه السلام على ارض مصر كان فى القرن الثامن عشر قبل الميلاد وكان ذلك فى مدة فرعون مصر امنوفيس الثانى وهو المعروف فى تواريخ العرب باسم الريان بن الوليد العملاقى وحينيذ يعلم انه فى زمن يوسف عليه السلام كان قانون الرى فى الديار المصرية كما كان فى زمن هيرودط والقانون المذكور هو الذى جرى عليه العمل فى مدة الاسلام كما ذكره غير واحد من مورخى العرب وهو المعول عليه فى جميع الازمان اذ النهاية الصغرى المطلوبة الان لرى ارض الزراعة بمصر هى اربعة عشر ذراعا والحد الوسط ستة عشر ذراعا وهو حد الوفاء والثمانية عشر هى النهاية الكبرى التى يخاف من النيل بعدها

* هذا وان الفرس لم يتركوا فى عهد استيلايهم القصير المدة اثرا ما يستدل به على ان امر فيضان النيل قد اهمهم كثيرا واغلب المورخين اتفقت كلمتهم على ان الفرس فى غاية الاعراض من ذلك مستدلين على ما ادعوه بسيرة كسرى ملك الفرس المسمى بجمشيد ومن تبعه فى الحكم على مصر من انهم كانوا يبعثون نوابهم فى اى فصل من فصول السنة لجمع الخراج الذى فرضوه على المصريين ولا يبالون بحال الاراضى فلا يتكلفون بقضاء الاعمال العميمة النفع ولما انقضت سلطتهم على البلاد بتغلب الاسكندر الاكبر عليهم وطرده اياهم وجد المقاييس كلها خرابا منسيا ثم لم يلبث ان خلفه بطليموس الملقب سوتير فاعتنى بامر المقاييس النيلية فحافظ على الموجود منها وانشا عدة منها فى مدينة ارمنت واسوان وغيرهما من البلدان

* لم يحدث الرومانيون فى زمنهم مقاييس جديدة ولكنهم حافظوا على القديم منها خصوصا مقياسى مدينة منف ومدينة فيلة

* وفى زمن قياصرة القسطنطينية ظهر مقياس جديد على اسلوب آخر يقبل به النقل من مكان الى مكان واسمه ذراع النيل وكان القيصر قسطنطين قد امر بحفظه فى معبد سيرابيوم ولما اعتنق هذا الملك النصرانية دينا وضع ذلك المقياس فى كنيسة الاسكندرية فغضب لذلك كهنة المصريين غضبا شديدا وتاثر السكان كلهم وخافوا جميعا ان لا يكون للنيل فيضان فى تلك السنة بسبب غضب المقدس ابيس ولكنه لم يحصل شى. مما توهموه وفاض النيل كالعادة وبقى مقياسه محفوظا فى الكنيسة بدون توقع محذور الى زمن القيصر جوليان الملقب بالمرتد فامر بوضعه فى معبد سيرابيوم كما كان فى الازمان السابقة فبقى فيه الى زمن تيودوز فامر هذا بنقله ثانيا الى الكنيسة وهدم معبد سيرابيوم ومن ذلك الحين استمر المقياس بين يدى قسوس النصارى الى ان فتح المسلمون ارض مصر ولما دخلت مصر فى قبضتهم صرفوا همتهم فى ترتيب امر الخراج واعتمدوا فى تحصيله على وضع مقاييس فى اماكن متعرفة منها ما بنى سنة تسع من الهجرة بامر عمرو بن العاص وهما مقياسان احدهما فى اسوان والاخر فى دندرة قال المولف الشهير العلامة المسعودى ان عمرو بن العاص بنى ايضا مقياسا فى حلوان وسبب بنايه انه لما فتح مصر اتصل الى علم امير المومنين عمر بن الخطاب ما يلقى اهلها من الغلاء عند وقوف النيل من الحد الذى فى مقياس له وان التجار لايتاخرون من احتكار البضايع المتوقف عليها قبل كل شى. معاش الاهالى وتكويمها فى مخازنهم كلما استشعروا نقص فيضان النيل من الحد الكافى ليبيعوها باثمان غالية فى زمن القحط فكتب عمر بن الخطاب رضى الله عنه الى عمرو بن العاص يطلب منه ايضاحات من هذه المسالة الخطيرة اعنى مسالة فيضان النيل فاجابه عمرو بايجاز واخبره بان ما تروى به مصر حتى لايقحط اهلها هو ان يبلغ النيل ارتفاع ١٤ ذراعا واما الحد الذى يروى منه سايرها حتى يفضل من حاصلهم ويبقى عندهم قوت سنة اخرى فهو ستة عشر ذراعا فان زاد الفيض على ١٦ ذراعا او نقص من ١٦ ذراعا كان النقصان ضما مهلكا والزيادة ربا مغرقا وكلاهما نهاية مخوفة تحدث عنها اخطار هايلة ولما اطلع الخليفة على هذا الخبر استشار على ابن ابى طالب رضى الله عنه فامره ان يكتب اليه رسالة مضمونها ما نصه

* يا عمرو بادر الى بناء مقياس على نمط جديد هو ان ترد الاثنى عشر ذراعا الى عشرة وتترك ما بعدها الى الستة عشر ذراعا على الاصل ثم تنقص مما فوق الستة عشر ذراعا اصبعين من كل ذراع

* فامتثل امره وبنى مقياسا فى حلوان على الصورة التى وصفها له وبقيت العمال بعده تراعيه وتعتنى به الى ان تولى معاوية (سنة ٤٦ من الهجرة وسنة ٦٦٨ بعد المسيح) وهذا بنى مقياسا آخر فى مدينة انصنا سنة ٨٠ من الهجرة (فى نحو سنة ٦٠٠ المسيحية)

* وبعده بقليل بنى عبد العزيز عامل مصر فى ولاية اخيه عبد الملك بن مروان مقياسا آخر فى مدينة حلوان لكنه لم يبق الا قليلا من الزمن حيث هدم سنة ست وتسعين من الهجرة وكان هذا المقياس صغير الذرع بخلاف مقياس الروضة الاتى ذكره فانه اطلق عليه اسم المقياس الكبير بعد ان بناه يزيد بن عبد الله عامل مصر فى خلافة المتوكل سنة سبع واربعين وماتين من الهجرة

* واول من انشا المقاييس فى مصر من الخلفاء العباسيين المامون بن هرون الرشيد حيث انشا مقياسين احدهما فى الوجه البحرى والثانى فى الوجه القبلى وهذا الاخير انشاه فى مدينة اخميم واستمر العمل عليهما وعلى غيرهما من المقاييس الموجودة قبلهما الى ان انشى مقياس الروضة وهو الذى وضعه احمد بن محمد الحاسب الفرغانى بامر المتوكل على الله سنة سبع واربعين وماتين واول من كلف بمراقبة هذا المقياس كان عبد السلام ابن ابى الرداد ويوخذ من تاريخ بنايه ان احمد ابن الحاسب لما اراد ان يكتب على مواضع من المقياس ناظر يزيد بن عبد الله فى ما ينبغى ان يكتب عليه واعلمه انه راى ان تكتب عليه آيات قرآنية تناسبه واسم امير المومنين المتوكل على الله واسم العامل الذى اقيم المقياس فى مدته وهو الامير المنتصر فوافقه على مراده واستحسنه وشرع احمد بن الحاسب حينا فى استخراج الايات المناسبة فاختار آيات نقشت فى الرخام بخط مقوم غليظ تسهل قراءته وجعلت الرخامات على جوانب المقياس الاربعة

* فكان منها فى الجانب الشرقى المقابل لمدخله (البسملة وانزلنا من السماء ماء مباركا فانبتنا به جنات وحب الحصيد)

* وفى الجانب الشمالى (وترى الارض هامدة فاذا انزلنا عليها الماء اهتزت وربت وانبتت من كل زوج بهيج)

* وفى الجانب الغربى (الم تر ان الله انزل من السماء ماء فتصبح الارض مخضرة ان الله لطيف خبير)

* وفى الجانب الجنوبى (وهو الذى ينزل الغيث من بعد ما قنطوا وينشر رحمته وهو الولى الحميد)

* هذه الآيات تصير سطورا على سطح الماء اذا بلغ سبعة عشر ذراعا لانها وسط الزيادة ثم جعل في الذراع الثامن عشر في جميع التربيع نطاقا مثل النطاق الذي جعله علامة للذراع السادس عشر سطرا واحدا يحيط بجميع التربيع فيه البسملة وقوله تعالى الله الذي خلق السموات والارض وانزل من السماء ماء فاخرج به من الثمرات رزقا لكم وسخر لكم الفلك لتجري في البحر بامره وسخر لكم الانهار وسخر لكم الشمس والقمر دائبين وسخر لكم الليل والنهار وآتاكم من كل ما سالتموه وان تعدوا نعمة الله لا تحصوها ان الانسان لظلوم كفار

ثم البسملة وبعدها « مقياس يمن وسعادة ونعمة وسلامة امر ببنائه عبد الله جعفر الامام المتوكل على الله امير المومنين اطال الله بقاءه وادام عزه وتاييده على يد احمد ابن محمد الحاسب سنة سبع ومائتين

* وهذا المقياس هو الذي لازال عليه العمل حتى الآن في جزيرة الروضة وهذه الجزيرة على ما يوخذ من خطط المقريزي هي التي التجا اليها المقوقس والى القاهرة لما فتح المسلمون قصر الشمع وصار بها ومن معه من جموع الروم والقبط ولما فارق المقوقس وحزبه الروضة خرب عمرو بن العاص ابراجها واسوارها ثم تقلبت الجزيرة بين اتخاذها حصونا للجند في زمن وقصورا للملوك في زمن آخر واتخذت في مدة احمد بن طولون دارا لصناعة السفن الحربية ثم بني فيها بعد ذلك القصر المسمى بالجنان (بقيته للقابل)

ملكية المسلمين

امر

* نحن عامل عمالة وهران
* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ٢٧ من سبطامبر ١٨٩٩ الصادرة من السيد اسماعيل اسماعيل ولد بن عودة الملاك قايد عرش اولاد بوغدو كمين تيارت الممتزجة الجاعل سكناه بمنزل السيد بوعبدالي عبد القادر بن شعبان الملاك بتيارت الطالب بها من الحكم وثيقة ملكية العقارين الآتي بيانهما
* اولا قطعة ارض اصلها سابقة معروفة بالكرمة كاينة بشط التمدة عرش اولاد الشريف الغرابة دوار كمين قرطوفة كمين تيارت الممتزجة مساحتها تقريبا ٨٠ هيكتارا يحدها من جهة كهف الشط ومن جهة اولاد جيد الحاج الجيلاني بن افغول ومن جهة نعيمي ومن جهة رابعة شعبة الغرمول الكبيرة
* وثانيا قطعة اصلها سابقة معروفة بالفاخرية كاينة بالمحل المذكور مساحتها تقريبا اربعون هيكتارا يحدها من جهة طريق الفاخرية ومن جهة باجيلالي الجيلاني بن ادريس وشركاه ومن جهة بوهداجة سعيد ولد بوهراوة ومن جهة رابعة بن عودة ولد عبد القادر بن رمضان
* امرنا باجراء البحث من الملكية في شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون المورخ باليوم ١٦ فيفري سنة ١٨٩٧
* وكلفنا بهذا البحث السيد رنجاد المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ٢٧ من اكتوبر سنة ١٨٩٩ لاجل تحديد الارض الجاري البحث عليها ووضع العلامات فيها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كما له ايضا ان يقيد قول جميع من ادعى الملكية
* وامتثالا للفصل السادس من القانون الموحى اليه سيدرج هذا الامر بورقة المبشر ويقرا باسواق العرش ويلصق مكتوبا باللغتين العربية والفرنصاوية بباب دار حاكم بلدة تيارت الممتزجة وبباب دار شيخها وبقرية فيالات وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوي الحقوق اظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات ما لهم من حق في ملكية الارض المسطورة
* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٧ من سبطامبر سنة ١٨٩٩

من العامل
الكاتب العام
* فاروبي *

امر

* نحن عامل عمالة وهران
* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ٣٠ من سبطامبر ١٨٩٩ الصادرة من السيد طاهير عومر بن طاهير الساكن بدوار كمين تافقدمت فرقة واهاصة كمين تيارت الممتزجة الجاعل سكناه بمنزله الطالب بها من الحكم وثيقة ملكية العقارات الآتي بيانها
* اولا قطعة ارض معروفة بالمرجي مساحتها تقريبا ٦ هيكتارات كاينة بدوار كمين تافقدمت المذكور يحدها شرقا محمد باجيلالي وغربا قدور بن دهميش وبحرا عبد القادر بن خالد وقبلة محمد باجيلالي
* وثانيا قطعة ارض معروفة بزقاية روحة كاينة بالمحل المذكور مساحتها تقريبا سبعة هيكتارات يحدها شرقا الحاج عومر بالطاهر وغربا عبد القادر بن سعيد وبحرا وادي سعلوا وقبلة طريق ام العساكر
* وثالثا قطعة ارض معروفة بعين شويه كاينة بالمحل المسطور يحدها شرقا الحاج عومر وغربا الصخر وبحرا واضح بن دهميش وقبلة عبد القادر بن سعيد
* ومساحة العقارات الثلاثة هي عشرون هيكتارا بالتقريب
* فامرنا باجراء البحث من الملكية في شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعي المورخ ١٦ فيفري ١٨٩٧
* وكلفنا بهذا البحث السيد رنجاد المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ٣٠ من اكتوبر سنة ١٨٩٩ لاجل تحديد الارض الجاري البحث عليها ووضع العلامات فيها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كما له ايضا ان يقيد قول جميع من ادعى الملكية
* وامتثالا للفصل السادس من القانون الموحى اليه يدرج هذا الامر بورقة المبشر ويقرا باسواق العرش ويلصق مكتوبا باللغتين العربية والفرنسوية بباب دار حاكم بلدة تيارت الممتزجة وبباب دار شيخها وبقرية فيالات وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوي الحقوق باظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات ما لهم من حق في ملكية الارض المسطورة
* كتب بوهران بتاريخ اليوم ٣٠ من سبطامبر سنة ١٨٩٩

من العامل
الكاتب العام
* فاروبي *

اعلام

بحث جزئي يخص جيد (خطير وبغول ولد الحاج جيلالي)

* ان عامل عمالة وهران يعلم به جميع ذوي الحقوق ان عرض الحال الذي باشره السيد ايوا پيكتور المهندس امين البحث في شان ارض معروفة بانكل ومعروفة ثمانية و٢٠ هكتارا كاينة بالمحل المسمى بالقاوسارت بتراب دوار كمين قرطوفة عرش اولاد الشريف الغرابة قد ختم بتاريخ اليوم ٢٥ من سبتمبر سنة ١٨٩٩
* ووضع بيومه بدار حاكم بلدة تيارت الممتزجة وترجمة عرض الحال هذا باللغة العربية قد وضعت بتاريخ اليوم المذكور اعلاه بين ايدي السيد رييس جماعة دوار كمين قرطوفة
* وعلى مدة خمسة واربعين يوما ابتداوها يوم اختتام عرض الحال الموحى اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس اطلاعهم عليه وتقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقة بالارض المسطورة اعلاه وما كان لهم فيها من الحق الصحيح
* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٥ من سبتمبر سنة ١٨٩٩

من العامل
الكاتب العام
* فاروبي *

اعلام

بحث جزئي يخص طيبي (العربي بن قدور)

* ان عامل عمالة وهران يعلم به جميع ذوي الحقوق ان عرض الحال الذي باشره السيد ساجوس لوسيان المهندس امين البحث في شان ارض معروفة بعاسي الابيض ومساحتها ٩ هكتارات كاينة بالمحل المسمى باسرسو بتراب دوار كمين قرطوفة عرش اولاد الشريف الغرابة قد ختم بتاريخ اليوم ٢٥ من سبتمبر سنة ١٨٩٩
* ووضع بيومه بدار حاكم بلدة تيارت الممتزجة وترجمة عرض الحال هذا باللغة العربية قد وضعت بتاريخ اليوم المذكور اعلاه بين ايدي السيد رييس جماعة دوار كمين قرطوفة
* وعلى مدة خمسة واربعين يوما ابتداوها يوم اختتام عرض الحال الموحى اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس اطلاعهم عليه وتقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقة بالارض المسطورة اعلاه وما كان لهم فيها من الحق الصحيح
* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٥ من سبتمبر سنة ١٨٩٩

من العامل
الكاتب العام
* فاروبي *

اعلام

بحث جزئي يخص زوار شويكي

* ان عامل عمالة وهران يعلم به جميع ذوي الحقوق ان عرض الحال الذي باشره السيد ساجوس لوسيان المهندس امين البحث في شان ارض معروفة بحمري السوان ومساحتها ١٦ هكتارا كاينة بالمحل المسمى باسرسو بتراب دوار كمين قرطوفة عرش اولاد الشريف الغرابة قد ختم بتاريخ اليوم ٢٥ من سبتمبر ١٨٩٩
* ووضع بيومه بدار حاكم بلدة تيارت الممتزجة وترجمة عرض الحال هذا باللغة العربية قد وضعت بتاريخ اليوم المذكور اعلاه بين ايدي السيد رييس جماعة دوار كمين قرطوفة
* وعلى مدة خمسة واربعين يوما ابتداوها يوم اختتام عرض الحال الموحى اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس اطلاعهم عليه وتقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقة بالارض المسطورة اعلاه وما كان لهم فيها من الحق الصحيح
* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٥ من سبتمبر سنة ١٨٩٩

من العامل
الكاتب العام
* فاروبي *

اعلام

بحث جزئي

يخص بوعلام آل (عبد وحد وقدور بن جيلالي)

* ان عامل عمالة وهران يعلم به جميع ذوي الحقوق ان عرض الحال الذي باشره السيد ساجوس لوسيان المهندس امين البحث في شان ارضين معروفتين بالمشتة وبالدلاعة ومساحتهما ٤٠ هكتارا كاينتين بالمحل المسمى بالتاوريرة بتراب دوار كمين قرطوفة عرش اولاد الشريف الغرابة قد ختم بتاريخ اليوم ٢٥ من سبتمبر ١٨٩٩
* ووضع بيومه بدار حاكم بلدة تيارت الممتزجة وترجمة عرض الحال هذا باللغة العربية قد وضعت بتاريخ اليوم المذكور اعلاه بين ايدي السيد رييس جماعة دوار كمين قرطوفة
* وعلى مدة خمسة واربعين يوما ابتداوها يوم اختتام عرض الحال الموحى اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس اطلاعهم عليه وتقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقة بالارض المسطورة اعلاه وما كان لهم فيها من الحق الصحيح
* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٥ من سبتمبر سنة ١٨٩٩

من العامل
الكاتب العام
* فاروبي *

اعلام

بحث جزئي يخص بوقطاية (جيلي مصوبو)

* ان عامل عمالة وهران يعلم به جميع ذوي الحقوق ان عرض الحال الذي باشره السيد ساجوس لوسيان المهندس امين البحث في شان ارضين معروفتين بالمزيود مساحتهما ٢٠ هكتارا كاينتين بالمحل المسمى باسرسو بتراب دوار كمين قرطوفة عرش اولاد الشريف الغرابة قد ختم بتاريخ اليوم ٢٥ من سبتمبر ١٨٩٩
* ووضع بيومه بدار حاكم بلدة تيارت الممتزجة وترجمة عرض الحال هذا باللغة العربية قد وضعت بتاريخ اليوم المذكور اعلاه بين ايدي السيد رييس جماعة دوار كمين قرطوفة
* وعلى مدة خمسة واربعين يوما ابتداوها يوم اختتام عرض الحال الموحى اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس اطلاعهم عليه وتقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقة بالارض المسطورة اعلاه وما كان لهم فيها من الحق الصحيح
* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٥ من سبتمبر سنة ١٨٩٩

من العامل
الكاتب العام
* فاروبي *

اعلام

بحث جزئي يخص نواري (عبد القادر بن الحبيب)

* ان عامل عمالة وهران يعلم به جميع ذوي الحقوق ان عرض الحال الذي باشره السيد ايوا پيكطور المهندس امين البحث في شان ٧ اراضي مساحتهم ٥٠ هكتارا كاينين بالمحل المسمى بتيرس بن نحلة وبتيرس الكويطة بعرجة الدبايش وبالمداودة وبعرجة البكاكشة وبالرومادية وبالعميرة بتراب دوار كمين العزوانية عرش اولاد مسعود قد ختم بتاريخ اليوم ٢٥ من سبتمبر ١٨٩٩
* ووضع بيومه بدار حاكم بلدة تيارت الممتزجة وترجمة عرض الحال هذا باللغة العربية قد وضعت بتاريخ اليوم المذكور اعلاه بين ايدي السيد رييس جماعة دوار كمين العزوانية

و٣٠ سنتيارا منسوبة الى الافرنجى موسيو فريفوار بقطعة ترابية مساحتها ٢٤ هيكتارا و٩٣ ارا و٨٠ سنتيارا توخذ من غابة تافيلالس الدومينية

والتفاتنا الى راى والى عموم الجزايرية

والى الفصل الاول من امرى الدولة المورخين باليومين ٦ و٢٣ من اوت ١٧٩٠

والى الفصلين ٧ و٨ من امر الدولة المورخ باليوم ٣١ من دسمبر ١٨٩٦

واستشارتنا اقسام الاعمال العمومية والفلاحة والتجارة والصناعة والبريد والسلك البرقى من ديوان الدولة

امرنا بما ياتى مفصلا

* الفصل ١ * قد وافقنا على ابدال اراض شجراء مساحتها ٣٠ هيكتارا و٤١ ارا و٣٠ سنتيارا منسوبة الى الافرنجى موسيو فريفوار بقطعة ترابية مساحتها ٢٤ هيكتارا و٩٣ ارا و٨٠ سنتيارا توخذ من غابة تافيلالس الدومينية طبق الشروط المبينة فى العقد المبرم امام عامل عمالة الجزاير فى اليوم ١٩ من فيفرى ١٨٩٩

* الفصل ٢ * وزير الفلاحة مكلف بتنجيز امرنا هذا الذى سيدرج فى ورقة الشرايع بفرنسا وفى الورقة الرسمية التى للجزايرية

* حرر بباريس فى اليوم ٢٥ من جوليت ١٨٩٩

رييس الحكومة الجمهورية

* ايميل لوبى *

وبامره السامى امضاه وزير الفلاحة

* دوبوى *

امر من الوالى

* نحن والى عموم الجزايرية

* بعد اطلاعنا على امر حضرة رييس الجمهورية الفرنسوية المورخ باليوم ٤ من سبتمبر ١٨٩٧ الماذون بمقتضاه فى اتخاذ بلدة القليعة قاعدة للدايرة الوطنية التى كانت بلدة غرداية قاعدتها

وعلى امر الوالى العام المورخ باليوم ٢٨ من سبتمبر ١٨٩٧ الصادر فى تنظيم دايرة القليعة وحكم غرداية المضاف اليها

وعلى امر الوالى العام المورخ باليوم ٢ من فيفرى ١٨٩٨ الصادر ايضا فى تنظيم دايرة القليعة وحكم غرداية المضاف اليها

وعلى الطاليب التى قدمها فى الشان جناب الجنرال الحاكم على ايالة الجزاير

امرنا بالفصل الاتى

* الفصل ١ * قد رجعنا الى العمل بالفصلين ٣ و٥ من امر الوالى العام المورخ باليوم ٢٨ من سبتمبر ١٨٩٧ وابطلنا امر الوالى العام المورخ باليوم ٢ من فيفرى ١٨٩٨

* الفصل ٢ * الجنرال الحاكم على ايالة الجزاير مكلف بتنجيز امرنا هذا

* حرر بالجزاير فى اليوم ٣ من اكتوبر سنة ١٨٩٩

الوالى العام

* لافريير *

امر من الوالى

* نحن والى عموم الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الشريعة المورخة باليوم ١٦ من فيفرى ١٨٩٧ المتعلقة بملكية الاراضى فى الجزايرية

وعلى عرض الحال والرسم المذكورة فيهما نتايج البحث الجزءى المجرى بطلب المسميين هانى (العربى وابراهيم ابنى قدور) عملا بامر صادر من عامل عمالة وهران مورخ باليوم ١٦ من جوان ١٨٩٨، وهو بحث عن ملكية قطعة ارضية مساحتها ١٣٧ هكتارا و٣٠ ارا مرتبطة بالبقعة المشتركة المعلمة بعدد ٣١ من وطن دوار تاجموت فى بلدة تلاغ المختلطة من عمالة وهران

والتفاتنا الى الحجج والبينات الثابت بها الامتثال التام لشروط المطالبة الشرعية

وحيث ان الارض المبحوث عن ملكيتها هى من الاملاك المشتركة ويجب ان البحث الواقع فى شانها يعقب بما تضمنه الفصل ١٣ من الشريعة المورخة باليوم ١٦ من فيفرى ١٨٩٧

واذ تحقق من الحجج والاخبار الموسومة فى عرض حال البحث ان طالبيه المذكورين توفرت فيهما الشروط المطلوبة كى يعترف لكل منهما بملكية نصف القطعة المجراة فى شانها الاعمال المذكورة

وبعد استشارتنا ديوان الولاية

امرنا بما ياتى

* الفصل ١ * قد وافقنا على الرسم المحرر عقب البحث الجزءى المشار اليه اعلاه الذى قد الحقت نسخة منه بامرنا هذا وبناء عليه فقد اعترفنا لكل من المسميين هانى (العربى وابراهيم ابنى قدور) بملكية نصف الارض المذكورة فى الرسم المزبور

* الفصل ٢ * ينشر هذا الامر فى جريدة المبشر طبق الفصل ١٣ من الشريعة المورخة باليوم ١٦ من فيفرى ١٨٩٧

* حرر بالجزاير فى ديوان الولاية يوم ١١ سبتمبر ١٨٩٩

الوالى العام

* لافريير *

امر من الوالى

* نحن والى عموم الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الشريعة المورخة باليوم ١٦ من فيفرى ١٨٩٧ المتعلقة بملكية الاراضى فى الجزاير

وعلى عرض الحال والرسم المذكورة فيهما نتايج البحث الجزءى المجرى بطلب الشاذلى (سيد بن عيسى) والشاذلى (عابد بن الحاج احمد) والشاذلى (سيد حمزة بن الحاج احمد) والشاذلى (سيد بن عبد الله) والطالب (سيد المختار بن محمد) والطالب (عبد القادر بن محمد) والطالب (مهدى بن محمد) ومصطفاى (الطيب بن المصطفى) عملا بامر صادر من عامل عمالة وهران مورخ باليوم ١٣ من جوليت ١٨٩٨ وهو بحث عن ملكية ارض مساحتها ٢٢ هيكتارا و٦٠ ارا معروفة بالخربة كاينة بدوار قرطوفة فى بلدة تيارت المختلطة من عمالة وهران

والتفاتنا الى الحجج والبينات الثابت بها الامتثال التام لشروط المطالبة الشرعية

وحيث ان الارض المبحوث عن ملكيتها هى من الاملاك المشتركة ويجب ان البحث الواقع فى شانها يعقب بما تضمنه الفصل ١٣ من الشريعة المورخة باليوم ١٦ من فيفرى ١٨٩٧

واذ تحقق من الحجج والاخبار الموسومة فى عرض حال البحث ان طالبيه المذكورين توفرت فيهم الشروط المطلوبة كى يعترف لكل منهم بملكية ثمن القطعة المجراة فى شانها الاعمال المذكورة

وبعد استشارتنا ديوان الولاية

امرنا بما ياتى

* الفصل ١ * قد وافقنا على الرسم المحرر عقب البحث الجزءى المشار اليه اعلاه الذى قد الحقت نسخة منه بامرنا هذا وبناء عليه فقد اعترفنا لكل من الشاذلى (سيد بن عيسى) والشاذلى (عابد بن الحاج احمد) والشاذلى (سيد حمزة بن الحاج احمد) والشاذلى (سيد بن عبد الله) والطالب (سيد المختار بن محمد) والطالب (عبد القادر بن محمد) والطالب (مهدى بن محمد) ومصطفاى (الطيب بن المصطفى) بملكية ثمن الارض المذكورة فى الرسم المزبور

* الفصل ٢ * ينشر هذا الامر فى جريدة المبشر طبق الفصل ١٣ من الشريعة المورخة باليوم ١٦ من فيفرى ١٨٩٧

* حرر بالجزاير فى ديوان الولاية يوم ٢٢ سبتمبر ١٨٩٩

الوالى العام

* لافريير *

---

* قسم غير رسمى *

وقايع

توقرت

* هلاك رجل بالصاعقة * كان البشير بن حمزة من فرقة اولاد سيدى سليمان مسافرا مع ابيه فى وطن بلدة خنشلة المختلطة ففجاتهما زوبعة فى ناحية عين الغراب ومات الاول بالصاعقة

تبسة

* قتل نفس * ورد الينا من تبسة ان بلقاسم بن معمر من عرش العلاونة قتله ابن اخيه محمد بن العربى بضربة مدية اثناء مشاجرة

بسكرة

* اكتشاف جثة * كانت الصبية جمعية بنت محمد من اولاد زكرى ذهبت من بيت ابويها فى اليوم ٧ من اوت المنصرم ثم لم يقفا لها على خبر بعد بذل جهدهما فى التفتيش عليها وفى هذه الايام عثر على جثتها فى موضع يقال له راس العتروس والذى تدل عليه حالتها انها هلكت عطشا

مباراة علمية للقبول فى المدارس سنة ١٨٩٩ - ١٩٠٠ الدرسية

* فى يوم الثلاثاء ١٧ من شهر اكتوبر سنة ١٨٩٩ تقع فى مدارس الاوطان الجزايرية مباراة علمية عاقبة تجرى اختباراتها كتابة فى كل من المدارس الثلاث فى الجزاير وقسنطينة وتلمسان ويلزم كل من يريد المسابقة فى ميدان المباراة من المسلمين ان يكتب مطلبه فى كاغد طانبرى ثمنه ٦٠ سنتيما ويرسله الى مدير المدرسة التى يروم الدخول فيها ويكون مطلبه مصحوبا بما ياتى

* اولا * نسخة مستخرجة من الدفتر المعد لتسجيل المواليد تشهد له بان عمره فى غرة اكتوبر ١٨٩٩ لا يتجاوز ٢١ سنة ويرخص لمسلمى الوطن العسكرى عند عدم النسخة المذكورة ان ياتوا ببينة تقوم مقامها

* ثانيا * نسخة ملخصة من دفتر الاحكام الشرعية

* ثالثا * شهادة من قبل الحاكم الفرنسوى بمحل سكناه تتضمن حسن سيرته

* رابعا * اجازته الابتدائية فى العلوم الفرنسوية او نظيرها الممضى شرعا

* ولا تقبل المطالب بعد اليوم ١٠ من اكتوبر ثم ان اختبارات المباراة للقبول فى المدارس هى تحرير رسالة او حكاية باللغة الفرنسوية من نوع الانشاء البسيط وكذا انشاء عربى فى مسالة نحوية ابتدائية وتحرير رسالة بالعربية المعربة فى موضوع بسيط مع مسايل استنطاقية فى اللغتين الفرنسوية والعربية وعلم الحساب من حيث قواعده الاربعة وتركيب المقاييس الميترية والعمل بها ثم ان الفايزين بالنجاح فى الاختبارات الكتابية المجراة عليهم فى محل المدرسة نفسها يستفهمون فى المسايل الاستنطاقية حينا

السكك الحديدية الموصلة الى اواسط افريقية

* تعرضت الجريدة الفرنسوية المسماة بتى باريزيان للبحث عن مسالة السكك الحديدية الافريقية فقالت ان نصف القارة الافريقية امره فى يدنا ونحن اربابه بدون ان يمكن لاحد معارضتنا فيه وكيف لا وما فى حوزتنا من افريقية يمتد من البحر الاوسط الجزايرى الى ساحل العاج والى غينيا وقد ابتدانا فى قطر داهومى احداث السكك الحديدية وقرب الوقت الذى تنال فيه الجزايرية ما تنتظره وهو تتميم السكك الحديدية الموعود بها وتعديل المكوس التى تلخر من اجلها تقدم اقتصادها وترقى ثروتها اما التونسية فلم يقم بها الى الان من الخطوط الحديدية ما يسد حاجتها ولازالت منتظرة لخط متواصل يمتد من تونس الى قابس والى حد الطرابلسية لان الخط الموجود الان لم تتات به المواصلة على النمط المرغوب بين حاضرة تونس وسواحل عمالاتها ودواخل اوطانها والمرجو ان الخطوط الحديدية التى طولها الان ٣٣٨٠ كيلوميتر فى الجزايرية والتونسية سيزاد فيها باتحاد مساعى القطرين حتى ترتفع الى الدرجة المناسبة لاتساع نطاق الفلاحة والصناعة والتجارة بهما هذا وفى مستعمرة السينيغال خط حديدى رابط لمدينة سانتلويز بمدينة داكار واخر ممتد الى كاى وباقولابى وسينتهى خط ثالث سنة ١٩٠٤ الى مدينة تنبكتو بحيث انه اذا تم بناء هذا الاخير يصبح نهر نيجر كانه بحيرة فرنسوية ويمكننا مد نفوذنا الى تشاد بطريق ساى فيشمل ساير النواحى المعترف لنا بدخولها فى منطقته وهى بمثابة الحراسة لنا فى الصحراء ثم اذا اقيمت الخطوط الحديدية الكبيرة التى تجوب الصحراء سواء كان مبدوها وهران او الجزاير او قابس وتتصل بالسكك الحديدية القايمة فى جهتى الغرب والجنوب ومن المسلم ان ذلك كله اذا وجد كانت ثمرته فتح ميدان عظيم مجهول سابقا لنفوذنا ومضمار جليل لتمدننا

مادغسكر

* فى هذه الايام وافت مرسى مرسيليا الباخرة المسماة ناتال وهى حاملة البريد الى فرنسا من مادغسكر والسواحل الشرقية من افريقية ويوخذ من الاخبار التى اتت بها من مادغسكر ان واليها العام كان بماجونقا فى اليوم ١٥ من شهر جوليت المنصرم وقد تفقد بها جميع الادارات المدنية والعسكرية وانتهز اقامته هناك فرصة

* وعلى مدة خمسة واربعين يوما ابتداوها يوم اختتام مرض الكال الومى اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس الطلاعهم عليه وتقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقة بالارض المسطورة اعلاه وما كان لهم فيها من الحق الصحيح

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٥ من سبتمبر سنة ١٨٩٩

من العامل
الكاتب العام
* ڤاروبى *

اعـــــلام

بحث جزيى يخص ميسوم (بن عيسى ولد العوبى)

* ان عامل عمالة وهران يعلم به جميع ذوى الكفوف ان مرض الكال الذى باشره السيد طوريط البير المهندس امين البحث فى شان ارض معروفة بالمسيو متاع بوشكيو من قبلة مساحتها ٦ هكتارات كاينة بالمحل المسمى بالسرسو بتراب دوار كمين العويسات مرش العويسات قد ختم بتاريخ اليوم ٢٥ من سبتمبر ١٨٩٩

* ووضع بيومه بدار حاكم بلدة تيارت الممتزجة بترجمة مرض الكال هذا باللغة العربية قد وضعت بتاريخ اليوم المذكور اعلاه بين ايدى السيد رييس جماعة دوار كمين العويسات

* وعلى مدة خمسة واربعين يوما ابتداوها يوم اختتام مرض الكال الومى اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس الطلاعهم عليه وتقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقة بالارض المسطورة اعلاه وماكان لهم فيها من الحق الصحيح

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٥ من سبتمبر سنة ١٨٩٩

من العامل
الكاتب العام
* ڤاروبى *

اعـــــلام

بحث جزيى يخص كاوبر جوزى

* ان عامل عمالة وهران يعلم به جميع ذوى الكفوف ان مرض الكال الذى باشره السيد طوريط البير المهندس امين البحث فى شان ارض معروفة بالعطو مساحتها ٥ هكتارات كاينة بالمحل المسمى بغزالى بتراب دوار كمين اولاد بوهدو مرش العويسات قد ختم بتاريخ اليوم ٢٥ من سبتمبر ١٨٩٩

* ووضع بيومه بدار حاكم بلدة تيارت الممتزجة بترجمة مرض الكال هذا باللغة العربية قد وضعت بتاريخ اليوم المذكور اعلاه بين ايدى السد رييس جماعة دوار كمين اولاد بوهدو

* وعلى مدة خمسة واربعين يوما ابتداوها يوم اختتام مرض الكال الومى اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس الطلاعهم عليه وتقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقة بالارض المسطورة اعلاه وماكان لهم فيها من الحق الصحيح

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٢٥ من سبتمبر سنة ١٨٩٩

من العامل
الكاتب العام
* ڤاروبى *

اعـــلام

بحث جزيى يخص حجال بن تاتة اكرمى

* ان عامل عمالة وهران يعلم به جميع ذوى الكفوف ان مرض الكال الذى باشره السيد ميشو نارسيس المهندس امين البحث فى شان ارضين معروفتين ببان عايشة ومريم كاينتين بالمحل المسمى بالسرسو ومساحتهما ٨ هكتارات بتراب دوار كمين اولاد بن عهان مرش اولاد بن عهان قد ختم بتاريخ اليوم ٢ من اكتوبر ١٨٩٩

* ووضع بيومه بدار حاكم بلدة تيارت الممتزجة بواسطة السيد ساجوس المهندس المعين عوض السيد ميشوا المذكور لاجل تتميم البحث بترجمة مرض الكال هذا باللغة العربية قد وضعت بتاريخ اليوم المذكور اعلاه بين ايدى السيد رييس جماعة دوار كمين اولاد بن عهان

* وعلى مدة خمسة واربعين يوما ابتداوها يوم اختتام مرض الكال الومى اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس الطلاعهم عليه وتقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقة بالارض المسطورة اعلاه وماكان لهم فيها من الحق الصحيح

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٣ من اكتوبر سنة ١٨٩٩

من العامل
الكاتب العام
* ڤاروبى *

اعـــــلام

بحث جزيى يخص محمودى ومسلم وشركاوه

* ان عامل عمالة وهران يعلم به جميع ذوى الكفوف ان مرض الكال الذى باشره السيد ميشوا نارسيس المهندس امين البحث فى شان ارض معروفة بالعوجة متاع راس الكاسى كاينة بالمحل المسمى بالكاسى ومساحتها ٦ هكتارات بتراب دوار كمين اولاد بن عهان مرش اولاد بن عهان قد ختم بتاريخ اليوم ٢ من اكتوبر ١٨٩٩

* ووضع بيومه بدار حاكم بلدة تيارت الممتزجة بواسطة السيد ساجوس المهندس المعين عوض السيد ميشوا المذكور لاجل تتميم البحث بترجمة مرض الكال هذا العربية قد وضعت بتاريخ اليوم المذكور اعلاه بين ايدى السيد رييس جماعة دوار كمين اولاد بن عهان

* وعلى مدة خمسة واربعين يوما ابتداوها يوم اختتام مرض الكال الومى اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس الطلاعهم عليه وتقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقة بالارض المسطورة اعلاه وماكان لهم فيها من الحق الصحيح

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٣ من اكتوبر سنة ١٨٩٩

من العامل
الكاتب العام
* ڤاروبى *

اعـــلام

بحث جزيى يخص ڤويشيش (قدور ولد محمد)

* ان عامل عمالة وهران يعلم به جميع ذوى الكفوف ان مرض الكال الذى باشره السيد ميشوا نارسيس المهندس امين البحث فى شان ارضين معروفتين براس الكاسى بمريم بنت هلال كاينتين بالمحل المسمى بحاسى الهوارة ومساحتهما ١٢ هكتارا بتراب دوار كمين اولاد بن عهان مرش اولاد بن عهان قد ختم بتاريخ اليوم ٢ من اكتوبر ١٨٩٩

* ووضع بيومه بدار حاكم بلدة تيارت الممتزجة بواسطة السيد ساجوس المهندس المعين عوض السيد ميشو المذكور لاجل تتميم البحث بترجمة مرض الكال هذا باللغة العربية قد وضعت بتاريخ اليوم المذكور اعلاه بين ايدى السيد رييس جماعة دوار كمين اولاد بن عهان

* وعلى مدة خمسة واربعين يوما ابتداوها يوم اختتام مرض الكال الومى اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس الطلاعهم عليه وتقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقة بالارض المسطورة اعلاه وماكان لهم فيها من الحق الصحيح

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٣ من اكتوبر سنة ١٨٩٩

من العامل
الكاتب العام
* ڤاروبى *

اعـــلام

بحث جزيى يخص عيسى (قدور بن عيسى)

* ان عامل عمالة وهران يعلم به جميع ذوى الكفوف ان مرض الكال الذى باشره السيد ميشوا نارسيس المهندس امين البحث فى شان ارض معروفة بالسرجه متاع تيكرت كاينة بالمحل المسمى بوادى الميته بتراب دوار كمين اولاد بن عهان مرش اولاد بن عهان قد ختم بتاريخ اليوم ٢ من اكتوبر ١٨٩٩

* ووضع بيومه بدار حاكم بلدة تيارت الممتزجة بواسطة السيد ساجوس المهندس المعين عوض السيد ميشوا المذكور لاجل تتميم البحث بترجمة مرض الكال هذا باللغة العربية قد وضعت بتاريخ اليوم المذكور اعلاه بين ايدى السيد رييس جماعة دوار كمين اولاد بن عهان

* وعلى مدة خمسة واربعين يوما ابتداوها يوم اختتام مرض الكال الومى اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس الطلاعهم عليه وتقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقة بالارض المسطورة اعلاه وماكان لهم فيها من الحق الصحيح

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٣ من اكتوبر سنة ١٨٩٩

من العامل
الكاتب العام
* ڤاروبى *

اعـــــلام

بحث جزيى يخص الحاج ادريس وشركاوه

* ان عامل عمالة وهران يعلم به جميع ذوى الكفوف ان مرض الكال الذى باشره السيد ميشوا نارسيس المهندس امين البحث فى شان ارضين معروفتين بالكاسى و بالعطو بومعزة كاينتين بالمحل المسمى بالسرسو بتراب دوار كمين اولاد بن عهان مرش اولاد بن عهان قد ختم بتاريخ اليوم ٢ من شهر اكتوبر سنة ١٨٩٩

* ووضع بيومه بدار حاكم بلدة تيارت الممتزجة بواسطة السيد ساجوس المهندس المعين عوض السيد ميشوا المذكور لاجل تتميم البحث بترجمة مرض الكال هذا باللغة العربية قد وضعت بتاريخ اليوم المذكور اعلاه بين يدى السيد رييس جماعة دوار كمين اولاد بن عهان

* وعلى مدة خمسة واربعين يوما ابتداوها يوم اختتام مرض الكال الومى اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس الطلاعهم عليه وتقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقة بالارض المسطورة اعلاه وما كان لهم فيها من الحق الصحيح

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٣ من اكتوبر سنة ١٨٩٩

من العامل
الكاتب العام
* ڤاروبى *

اعـــلام

بحث جزيى يخص بوزيان (عبد القادر بن محمد)

* ان عامل عمالة وهران يعلم بهجميع ذوى الكفوف ان مرض الكال الذى باشره السيد ميشوا نارسيس المهندس امين البحث فى شان ارضين معروفتين برجم الجلطى وقرعة بن شهرة كاينتين بالمحل المسمى بحاسى الهوارة بتراب دوار كمين اولاد بن عهان مرش اولاد بن عهان قد ختم بتاريخ اليوم ٢ من شهر اكتوبر سنة ١٨٩٩

* ووضع بيومه بدار حاكم بلدة تيارت الممتزجة بواسطة السيد ساجوس المهندس المعين عوض السيد ميشوا المذكور لاجل تتميم البحث بترجمة مرض الكال هذا باللغة العربية قد وضت بتاريخ اليوم المذكور اعلاه بين ايدى السيد رييس جماعة دوار كمين اولاد بن عهان

* وعلى مدة خمسة واربعين يوما ابتداوها يوم اختتام مرض الكال الومى اليه و وضعه يسوغ لكافة الناس الطلاعهم عليه و تقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقة بالارض المسطورة اعلاه وما كان لهم فيها من الحق الصحيح

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٣ من اكتوبر سنة ١٨٩٩

من العامل
الكاتب العام
* ڤاروبى *

اعـــــلام

بحث جزيى يخص وزانى (ميسوم بن الميسوم)

* ان عامل عمالة وهران يعلم به جميع ذوى الكفوف ان مرض الكال الذى باشره السيد ميشوا نارسيس المهندس امين البحث فى شان ارضين معروفتين بابن ميشة ومريم بنت هلال كاينتين بالمحل المسمى بالسرسو بتراب دوار كمين اولاد بن عهان مرش اولاد بن عهان قد ختم بتاريخ اليوم ٢ من اكتوبر سنة ١٨٩٩

* ووضع بيومه بدار حاكم بلدة تيارت الممتزجة بواسطة السيد ساجوس المهندس المعين عوض السيد ميشوا المذكور لاجل تتميم البحث بترجمة مرض الكال هذا باللغة العربية قد وضعت بتاريخ اليوم المذكور اعلاه بين ايدى السيد رييس جماعة دوار كمين اولاد بن عهان

* وعلى مدة خمسة واربعين يوما ابتداوها يوم اختتام مرض الكال الومى اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس الطلاعهم عليه وتقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقة بالارض المسطورة اعلاه وما كان لهم فيها من الحق الصحيح

* كتب بوهران بتاريخ اليوم ٣ من كتوبر ١٨٩٩

من العامل
الكاتب العام
* ڤاروبى *

اعـــلام

بحث جزيى يخص مختارى (عبدله بن محمد وشركاوه)

* ان عامل عمالة وهران يعلم به جميع ذوى الكفوف ان مرض الكال الذى باشره السيد ميشوا نارسيس المهندس امين البحث فى شان ارض معروفة بالمرزوق كاينة بالمحل المسمى بالسرسو ومساحتها ٦ هكتارات بتراب دوار كمين اولاد بن عهان مرش اولاد بن عهان قد ختم بتاريخ اليوم ٢ من اكتوبر سنة ١٨٩٩

* ووضع بيومه بدار حاكم بلدة تيارت الممتزجة بواسطة السيد ساجوس المهندس المعين عوض السيد ميشو المذكور لاجل تتميم البحث بترجمة مرض الكال هذا باللغة العربية قد وضعت بتاريخ اليوم المذكور اعلاه بين ايدى السيد رييس جماعة دوار كمين اولاد بن عهان

* وعلى مدة خمسة واربعين يوما ابتداوها يوم اختتام مرض الكال الومى اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس الطلاعهم عليه وتقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقة بالارض المسطورة اعلاه وما كان لهم فيها من الحق الصحيح

* كتب بوهران بتاريخ يوم ٣ من اكتوبر سنة ١٨٩٩

من العامل
الكاتب العام
* ڤاروبى *

الجزاير فى مطبعة بيير فونتانا وشركايه

من اول شهر ماي الاتي تقبل الاعلانات المراد ادراجها في جريدة المبشر بالوكالة الافريقية (اجانس افريكين) الكائنة ببطحاء الجمهورية (بولفار دولا ريبوبليك ٦) الجزائر

كنوز مدارس العلم والعرفان

تاليف الفاضل السيد يدوار فاسلان

* هو كتاب جيل قاموس جليل مشتمل على ساير كلمات اللغة الفرنسوية العادية وبازايها ترجمتها بالعربية وفيه من الفاظها المعربة وقواعدها النحوية والصرفية ما يروي الغليل ويشفي العليل وثمن النسخة منه مجلدة مع اجرة نقلها بالبريد (البوسطة) ١٠ فرنكات و٩٥ صنتيما ومن اراد اشتراءها فليرسل حوالة بريدية محتوية على العدد المذكور الى الطباع المشهور الفاضل السيد بيير فونطانة وشركايه بزقاق دورليان عدد ٢٩ في مدينة الجزائر

(Dictionnaire)

* وتغيير الفصل الثالث من الباب العاشر والفصل الثاني من الباب الرابع والاربعين من الشريعة المذكورة

ثمنه ١ ف وفي البوسطة ١ ف ٥

ادارة الولاية الجزايرية

قانون حب البيت

منقول من ورقة المبشر الرسمية

ثمنها فرنك و ٥٠ سنتيما وفي البوسطة فرنك و ٦٠ س

بمطبعة فونطانة وشركاية

اعلان

* نبشر اخوان العلم ان ذلك المتن الصغير الحجم الكبير العلم الموسوم ببناء الافعال في الصرف وهو من الكتب التي اذن جناب والي عموم الجزايرية في جعلها مما يدرس في المدارس الاسلامية بالقطر الجزايري قد نجزت مطبعة فونطانة وشركايه طبعه مع ترجمته الفرانسوية للسيد بافار الترجمان الحربي في ادارة الولاية العامة بحروف تنبسط بها القلوب ونمط تنجذب اليه الابصار وسهلت لذوي المحبة في النفايس العلمية تحصيله بالثمن المعين اسفله

١ فرنك في المطبعة * ١ فرنك و٥ سنتيمات في البوسطة

(El Bina)

* وكذلك يوجد بمطبعة فونطانة متن الرحبيه في الفرايض مع ترجمته الفرانسوية للسيد لوسياني ايضا

ثمنه فرنك و ٥٠ سنتيما وفي البوسطة ف و٦٠ س

(Successions musulmanes)

اعلان

* وكما نبشر طلاب العلم بان المطبعة المذكورة اتمت طبع منظومة الشيخ سيدي حسن العطار العلامة الشهير مع ترجمتها الفرانسويه للسيد سيكار الترجمان الجندي في ادارة الولاية العامة وهي من جملة التاليف المعدة باذن سعادة الوالي العام للتعليم العربي في المدارس الاسلامية فنحثهم على اكتسابها لانها حازت مما تشتاق عليه النفوس جودة الحروف وحسن الاسلوب مع ان ثمنها قليل وهو

١ فرنك في المطبعة * ١ فرنك و٥ سنتيمات في البوسطة

(Grammaire arabe)

تعريب لغز قابس صاحب افلاطون

المنقول من كتاب «اداب العرب والفرس لابن مسكويه

نشره طويل الباع في اللغات المشرقية الحبر الاستاذ الفاضل السيد ريني باسي مدير مكتب الاداب الاهلي في عاصمة الجزاير وذلك بترجمته الفرنسوية بعد ان زاد فيه مقدمة فصيحة وتعاليق مفيدة

ثمنه فرنكان ونصف في المطبعة وفي البوسطة فرنكان و٦٠ س

(Le Tableau de Cébès)

* الشريعة المورخة في ٢٢ جوليت سنة ١٨٨٩ في شان تعيين الطرق المتبعة لدى المجلس المنعقد لدى السيد مدير العمالة

* ثمنه فرنك وفي البوسطة فرنك و٥ سنتيمات

(Procédure à suivre devant les Conseils de Préfecture)

* الدخول في حماية الجنسية الشريعة المورخة في ٢٦ جوان سنة ١٨٨٩ في شان الجنسية

ثمنه ١ ف وفي البوسطة ١ ف ٥

(Loi sur la nationalité)

* ان مطبعة فونطانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها ادتمت طبع الكتاب المسمى اللسان يكمل الانسان الذي الفه للسيد الكماندان رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايرية والسيد احمد بن حسن بن فريهمات الترجمان العسكري وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنسوي لفظا وكتابة وانه يشتمل على ١٨٦ صفحة

* ولاشك ان من اكتسبه ومارسه يجده وسيلة كافية الزيادة ثمهره وتفتق ذهنه فافيمته في المطبعة فهي ٥ فرنكات ولارساله الى ساير الاماكن يزاد ٣٥ سنتيما

(M. Rinn)

* الشريعة المورخة في ٤ مارس سنة ١٨٨٩ في شان تغيير حكم التفليس ثمنه ٥٠ س وفي البوسطة ٦٠ س

(Loi sur les faillites)

* الشرع الاسلامي * هذا تقرير قدم لحضرة رايس الجمهورية في تنظيم الشرع الاسلامي ويليه امر دولي متمم لامر الدولة المورخ ١٧ افريل ١٨٨٩ ومغير لفصوله ٧ (المادة ٦ منه) و٣٧ و٣٨ و٤٣ و٤٤ * نصه

ثمنه فرنك وفي البوسطة فرنك و ٥ سانتيمات

(Justice musulmane)

اعلام للمسلمين الراغبين في تعلم اللغة الفرنساوية

* قصة دليلة المحتالة وزينب النصابة واخيها زريق السماك مع احمد الدنف وحسن شومان وعلي الزيبق المصري انتخبها من كتاب الف ليلة وليلة السيد مارنو ترجمان عسكري وترجمها من اللغة العربية الى الفرنسوية قصدا منه في تمتع المطلع عليها بحسن معانيها

* ثمنه ثلاثة فرنك وفي البوسطة ثلاثة فرنك وستون سانتيم فمن اراده فليطلبه من السيد فونطانة وشركايه

(Dalila)

متن منازل القمر

* هو ارجوزة بديعة نظمها العلامة القلعي السيد محمد المقري ونقلها الى اللغة الفرنسوية المستعرب البارع العالم النحرير موسيو دو كالاستي فونتيلانسكي مدير مدرسة قسنطينة وملقي الدرس العام في اللغة العربية بها فوق الترجمة الاصل بالحواشي النافعة التي علقها المترجم فجاء المتن العربي والترجمة الفرنسوية كتابا يروق ذوي الالباب مطبوعا طبعا انيقا بهمة موسيو فونطانة الطباع الشهير بمدينة الجزاير وقيمته ٣ فرنكات يضاف اليها ٢٠ سنتيما حق البريد (البوسطة)

* فهرسة فصول المختصر سيدي خليل مجعولة على ترتيب الحروف ومختصة بالنسخة المطبوعة بمدينة باريس حرره السيد فانيان المدرس بالمدرسة العليا ببلد الجزاير في العلم الادبية العربية

* وان هذا الكتاب يحتاج اليه الحكام ووكلاء الشرع والمترجمون وبالجملة كل من هو مشتغل بالشريعة الاسلامية لانه يسهل الفحص والمقابلة جيدا في نسخة سيدي خليل المطبوعة ببلد باريس ويستفاد منه ايضا برنامج المختصر المذكور

ثمنه ٧ ف و ٥٠ س وفي البوسطة ٨ ف

(Sidi Khelil)

اعلان

* لما ان كان سعادة الوالي العام امر بتدريس التوحيد في المدارس الجزايرية وكان كتاب صغرى الشيخ محمد السنوسي كما لا يخفى من اجل التاليف في هذا الفن تولى من اجل ذلك تحويله الى اللغة الفرانسوية السيد لوسياني الذي اشتهر بامعانه في العلوم العربية والفرانسوية وطبع المتن المذكور مع ما يتنزل عليه من مهمات شراحه كشرح مصنفه الشيخ محمد السنوسي والعلامة الباجوري وغيرهما والكل مصحوب بترجمته الفرانسوية ولما طبع الكتاب وترجمته في مطبعة فونطانة بحروف جيدة وحجم صغير بعد التصحيح والمقابلة جاء بعون الله تعالى كتابا مفيدا للمسلمين والفرانسويين فنحث طلبة العلم اهل الافادة والاستفادة على اكتسابه واقتطاف مجاني فصوله وابوابه

ثمنه ٢ فرنك وفي البوسطة ٢ ف و١٠ س

(Théologie musulmane)

قد علم القرا من جملة ما يشتمل به في مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة لبيير فونتانة وشركايه بالزقاق المسمى دورليان عدد ٢٩

في طبع جميع انواع الاوراق التي يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والقازيطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والقايمات وبطاقات التزويج والوفيات والدفاتر من كل صنف

ليكن في علمهم ايضا انه تم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو الشهرة الفاهرون حسبما يدري مما سيذكر

كما ان اوراق الزيرة منها ما ثمنه ٢ ف و٥٠ س و٣ ف و٣ ف و٥٠ س و٤ ف و٥ ف

رزنامة بالعربية لسنة ١٨٩٦ ثمنا ٥٠ س وفي البوسطة ٥٥ س

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

قانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض الكال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية في كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك ونصف وان بعث في البوسطة فرنك و ٦٠ سنتيما

(Justice musulmane. — 10 Septembre 1886)

قانون الدولة المورخ ١٧ افريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها في المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفي البوسطة فرنك وستون سانتيما

(Justice musulmane)

ملكية العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ في شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ في ٢٢ افريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ افريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر في شان الاعمال المتضمنة بالقانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث في البوسطة ف و ٥ س

(Propriété indigène)

تامين القرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفي البوسطة ١ ف و ١٥ سنتيما

(La Sécurité)

تحفة القضاة

لمعرفة قبض الحقوق على تسجيل الرسوم والوثايق توضح مضمن الرسالة المورخة بالثاني والعشرين من دصمبر سنة ١٨٨٨ والالواح الدالة على ما يجب قبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيي دو ليناج

قابض التسجيل ببجايه

عربها

السيد علي بن محمد اكلي

الترجمان الشرعي ببجايه

ثمنه ٥ فرنك وفي البوسطة ٥ فرنك و ١٠ سنتيمات

(Rozier de Linage)

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.

L'Adjoint délégué,